

BILAGA 19-4

VAROR

1. Om inget annat anges omfattar detta kapitel alla varor.
2. Med förbehåll för tillämpningen av artikel 19.3.1 vad gäller upphandling av Department of National Defence, Royal Canadian Mounted Police, Department of Fisheries and Oceans for the Canadian Coast Guard, Canadian Air Transport Security Authority och polisstyrkor på provinsnivå och kommunal nivå, omfattar detta kapitel endast de varor som beskrivs i någon av de FSC-koder (Federal Supply Classifications – FSC) som anges nedan:

FSC	22.	Järnvägsutrustning
FSC	23.	Motorfordon, släpvagnar och motorcyklar (utom bussar i 2310, och, utom militärlastbilar och militärsläpvagnar i 2320 och 2330, strids- och stormbandfordon, taktiska bandfordon i 2350 samt stridsfordon, attackfordon och taktiska hjulfordon i 2355, tidigare klassificerade i kod 2320)
FSC	24.	Traktorer
FSC	25.	Utrustningskomponenter till fordon
FSC	26.	Däck och slangar
FSC	29.	Motortillbehör
FSC	30.	Utrustning för mekanisk kraftöverföring
FSC	32.	Maskiner och utrustning för träbearbetning
FSC	34.	Maskiner för metallbearbetning
FSC	35.	Utrustning för tjänster och handel
FSC	36.	Specialmaskiner för industri
FSC	37.	Jordbruksmaskiner och -utrustning
FSC	38.	Gruv-, bergbrytnings- och byggmaskiner, utrustning för vägunderhåll
FSC	39.	Materialhanteringsutrustning
FSC	40.	Rep, kablar, kedjor och kopplingar
FSC	41.	Kylnings- och luftkonditioneringsutrustning
FSC	42.	Brandsläcknings-, räddnings- och säkerhetsutrustning (utom 4220: marin livräddnings- och dykutrustning och 4230: Dekontaminerings- och impregneringsutrustning)
FSC	43.	Pumpar och kompressorer
FSC	44.	Värmepannor, ångkraftanläggningar, torkutrustning och kärnreaktorer
FSC	45.	Utrustning för rörarbete, uppvärmning och renhållning
FSC	46.	Utrustning för vatten- och avloppsrening
FSC	47.	Rör, ledningar, slangar och kopplingar
FSC	48.	Ventiler
FSC	49.	Utrustning för underhålls- och reparationsverkstäder

FSC	52.	Mätinstrument
FSC	53.	Järnhandelsvaror och slipmedel
FSC	54.	Prefabricerade byggnadsverk och byggnadsställningar
FSC	55.	Virke, sågverksvaror, plywood och fanér
FSC	56.	Byggnadsmaterial
FSC	61.	Elektriska ledningar, utrustning för el och eldistribution
FSC	62.	Ljusarmatur och lampor
FSC	63.	Alarm- och signalsystem (utom 6350: Säkerhetssystem som avser säkerhetskontroll)
FSC	65.	Medicinsk utrustning, tandvårdsutrustning och veterinärmedicinsk utrustning och tillbehör
FSC	66.	Instrument och laboratorieutrustning (utom 6615: autopilotmekanismer och luftburna gyrokomponenter 6635: Testning av fysikaliska egenskaper och inspektion som avser säkerhetskontroller, och 6665: Varningsinstrument och varningsapparat)
FSC	67.	Fotografisk utrustning
FSC	68.	Kemikalier och kemiska produkter
FSC	69.	Hjälpmiddel och apparater för undervisning
FSC	70.	Databehandlingsutrustning för allmänt ändamål, mjukvara, tillbehör och kringutrustning (utom 7010: Konfigurationer för automatisk behandling av data)
FSC	71.	Möbler
FSC	72.	Inventarier och maskiner för hushållsbruk och kommersiellt bruk
FSC	73.	Utrustning för livsmedelsberedning och servering
FSC	74.	Kontorsmaskiner, ordbehandlingssystem och videoapparater
FSC	75.	Kontorsvaror och kontorsutrustning
FSC	76.	Böcker, kartor och andra publikationer (utom 7650: ritningar och specifikationer)
FSC	77.	Musikinstrument, grammfoner och radioapparater
FSC	78.	Rekreations- och sportutrustning
FSC	79.	Utrustning och varor för rengöring
FSC	80.	Penslar, färg, lack, lim och klister
FSC	81.	Containrar, förpackningsmaterial
FSC	85.	Toalettartiklar
FSC	87.	Jordbruksartiklar
FSC	88.	Levande djur
FSC	91.	Drivmedel, smörjmedel, oljor och vax
FSC	93.	Icke-metalliska tillverkade material
FSC	94.	Icke-metalliska råvaror

FSC	96.	Malmer, mineral och primära produkter
FSC	99.	Diverse artiklar

Anmärkningar till Kanadas bilaga 19-4

1. För provinserna Ontario och Quebec gäller denna anmärkning upphandlingen av kollektivtrafikfordon. Med ett kollektivtrafikfordon avses en spårvagn, buss, trådbuss, tunnelbanevagn, järnvägsvagn för transport av passagerare eller lokomotiv för tunnelbane- eller järnvägssystem som används för kollektivtrafik.
 - a) När upphandlande enheter i provinserna Ontario och Quebec köper kollektivtrafikfordon får de, i enlighet med villkoren i detta kapitel, kräva att den anbudsgivare som tilldelats kontraktet sluter kontrakt på upp till 25 % av kontraktsvärdet i Kanada.
 - b) En eventuell sänkning av denna procentsats av kontraktsvärdet som beslutats av Kanadas regering eller provinsen Ontario eller provinsen Quebec till följd av en internationell överenskommelse eller beroende på inhemsk lagstiftning eller politik, ska permanent ersätta ovannämnda procentsats på 25 % i enlighet med detta kapitel för den provinsen och för den kategori av kollektivtrafikfordon för vilken en sådan ny procentsats tillämpas. Vid tillämpning av denna anmärkning får provinserna Ontario och Quebec inte behandla anbudsgivare från Europeiska unionen mindre förmånligt än anbudsgivare från Kanada eller andra tredjeländer.
 - c) Med *värde* avses de stödberättigande kostnaderna vid upphandling av kollektivtrafikfordon för komponenter, delkomponenter och råvaror som producerats i Kanada, inklusive arbetskraft eller andra tillhörande tjänster som eftermarknads- och underhållstjänster, i enlighet med anbudet. Dessutom inkluderas alla kostnader som avser slutmonteringen av kollektivtrafikfordonet i Kanada. Anbudsgivaren ska fastställa vilken del av kontraktsvärdet som ska uppfyllas genom användning av det värde som har uppstått i Kanada. Provinsen Quebec får emellertid kräva att slutmonteringen görs i Kanada.
 - d) Slutmontering:
 - i) Slutmonteringen av en buss inkluderar
 - A) installation och sammankoppling av motorn, överföringen, axlarna, inklusive bromssystemet,
 - B) installation och sammankoppling av värme- och luftkonditioneringssystemen,
 - C) installation av de pneumatiska och elektriska systemen och dörrsystemen,
 - D) installation av passagerarsäten och ledstänger,
 - E) installation av informationsskärmen,
 - F) installation av ombordstigningsrampen för rullstolar, och
 - G) slutinspektion, vägprovningar och förberedelse för leverans.
 - ii) Slutmonteringen av ett tåg inkluderar
 - A) installation och anslutning av ventilations-, värme- och luftkonditioneringssystemen,
 - B) installation och anslutning av boggiramar, hjulupphängning, axlar och differentialväxel,
 - C) installation och anslutning av drivmotorer, framdrivningskontroll och reservkraft,
 - D) installation och anslutning av bromsreglering, bromsutrustning och luftkompressorer till bromsar,
 - E) installation och anslutning av kommunikationssystem, informationstavla och fjärrstyrt övervakningssystem, och
 - F) inspektion, verifiering av allt installations- och sammankopplingsarbete och fixpunkttestning för att verifiera alla funktioner.

- e) De stödberättigande kostnaderna måste ge en rimlig flexibilitet för den anbudsgivare som tilldelats kontrakt att anskaffa kontraktsvärdet på konkurrenskraftiga villkor från kanadensiska leverantörer, inklusive pris och kvalitet. Kontrakt får inte delas upp i syfte att begränsa anbudsgivarens val av stödberättigande kostnader.
 - f) De upphandlande enheterna måste klart och objektivt ange förekomsten av sådana villkor både i meddelandena om upphandling och i kontraktsdokumenten.
 - g) Tillämpningen av denna punkt kommer att ses över fem år efter ikraftträdandet av detta avtal.
 - h) Tillämpningen av denna punkt kommer att ses över för att minska dess bristande överensstämmelse med bestämmelserna i detta kapitel om Amerikas förenta stater permanent sänker sina begränsningar för lokalt innehåll som är tillämpliga för transitvagnar (rullande materiel) till under 25 % för lokala och statliga upphandlande myndigheter.
2. För provinsen Prince Edward Island omfattar denna bilaga inte upphandling av byggnadsmaterial som används för anläggning och underhåll av vägar.
3. För provinsen Quebec omfattar denna bilaga inte Hydro Québecs upphandling av följande varor (identifierade i enlighet med HS): HS 7308.20; HS 8406; HS 8410; HS 8426; HS 8504; HS 8535; HS 8536; HS 8537; HS 8544; HS 8705.10; HS 8705.20; HS 8705.90; HS 8707; HS 8708; HS 8716.39; eller HS 8716.40.
4. För provinsen Manitoba omfattar denna bilaga inte upphandling av följande varor av Manitoba Hydro Electric Board:
- a) Textilier – brandhämmande kläder och andra arbetskläder,
 - b) monterade eller monteringsfärdiga byggnader,
 - c) broar, brosektioner, torn och fackverksmaster, eller järn eller stål,
 - d) ångturbiner, hydrauliska turbiner samt vattenhjul, gasturbinmotorer, utom turbojet- och turbopropmotorer,
 - e) elektriska transformatorer, statiska omformare och induktansspolar,
 - f) eldistributions- och elkontrollapparater,
 - g) delar till eldistributions- och elkontrollapparater,
 - h) koaxialkabel och andra elektriska koaxialledare,
 - i) andra elektriska ledare, för en spänning av mer än 1 000 V,
 - j) grindar,
 - k) trämaster och stolpreglar, eller
 - l) generatorer.
-